



Pressemitteilung Nr. 20/2017
Kehl, 12.09.2017

„Rad und Genuss-Tour“: was für ein Erfolg !

Nach der „Vélotour“ 2013 und der „Tour Eurodistrikt“ 2014 veranstaltete der Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau dieses Jahr erneut eine Fahrradaktion mit INTERREG-Förderung für die breite Öffentlichkeit und lud am Sonntag, den 10. September 2017 zur Premiere der „Rad und Genuss-Tour“ ein. Die Radtour durch die Ortenau war mit 350 Teilnehmerinnen und Teilnehmern ein voller Erfolg.

Bei der Fahrradtour von Straßburg nach Oberkirch waren die Bürgerinnen und Bürger beiderseits des Rheins eingeladen, die schöne Region des Eurodistrikts zu entdecken und in geselliger Atmosphäre den Genuss des Radfahrens mit dem Genuss regionaler Produkte zu verbinden. Eine Veranstaltung reich an Entdeckungen für die ganze Familie, mit viel frischer Luft und herrlicher Natur!

Zur Wahl standen zwei Radrouten, eine von Straßburg (Garten der Zwei Ufer) aus, für eine Strecke von insgesamt 34 km, oder von Appenweier, für 17 km. Getaktet wurde die Strecke durch verschiedene Genussstopps – in Willstätt, Appenweier/Urloffen, Ulm und Oberkirch, dem Ziel der Radtour. Für die gute Stimmung an den einzelnen Stopps sorgten zudem Musik und Kinderanimationen.

Die Fahrradtour führte über offizielle Radwege der Region und wurde tatkräftig unterstützt von den erfahrenen Radsportvereinen *Staubwolke Haslach e.V.*, *Skiclub Oberkirch* und *VéloStation*. Die Teilnahme war kostenlos.

Der Tag und die Genuss-Stopps haben den 350 deutsch-und französischen Teilnehmern sehr gefallen, so die zahlreichen positiven Rückmeldungen, die uns erreicht haben.

„Die Rad und Genuss-Tour ist eine Veranstaltung, die vom Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau im Rahmen des INTERREG Projekts „Zivilgesellschaft“ organisiert wird. Wir freuen uns darüber, wie gut sie bei der Bevölkerung ankommt. Das ermuntert uns sehr, diese schöne Veranstaltung zu wiederholen“, so Jean-Baptiste Gernet, Vorstandsmitglied des Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau und Beigeordneter des Bürgermeisters der Stadt Straßburg zuständig für alternative Mobilität.

Sein deutscher Kollege Matthias Braun, Oberbürgermeister von Oberkirch und ebenfalls Mitglied im Vorstand des Eurodistrikts, der die Radfahrerinnen und Radfahrer in seiner Stadt begrüßte, stimmt dem zu: *„Ich freue mich, dass sich so viele Radfahrer von Straßburg aus auf den Weg nach Oberkirch gemacht haben. Sie alle haben sprichwörtlich heute ‚erfahren‘, was der Eurodistrikt ist.“*

Kontakt :

Elina Weil

Responsable Evénements et Communication

Referentin Veranstaltungen und Öffentlichkeitsarbeit

Tel : +49 (0)7851-899 75 15

Mail : elina.weil@eurodistrict.eu



Communiqué de presse Nr. 20/2017

Kehl, 12.09.2017

« Vélo gourmand » : quel succès !

Après les « Vélotour » en 2013 et le « Tour Eurodistrict » en 2014, l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau fait revivre cette année ses actions pour le grand public avec un soutien du programme européen INTERREG. Il lançait cette fois sa journée « Vélo Gourmand » dimanche 10 septembre 2017. L'événement a remporté grand succès : ce sont près de 350 cyclistes français et allemands qui ont parcouru les chemins de l'Ortenau. Une première très encourageante !

Cette nouvelle formule de sortie cycliste était constituée d'un parcours reliant Strasbourg à Oberkirch. Les participants ont pu découvrir les beautés de l'Eurodistrict dans une ambiance décontractée en combinant plaisir du cyclisme et dégustation de produits de saison. Une sortie au grand air riche en découvertes pour toute la famille.

Les départs étaient possibles depuis Strasbourg (Jardin des Deux Rives), soit une distance de 34 km pour un trajet, ou d'Appenweier, soit environ 17 km. Des stations gourmandes rythmaient le parcours – à Willstätt, Appenweier/Urloffen, Ulm et Oberkirch, point d'arrivée de la balade. Des animations pour enfants étaient proposées aux points d'étapes, le tout dans une ambiance musicale et conviviale.

La balade s'est déroulée sur pistes cyclables avec l'encadrement des associations cyclistes *Staubwolke Haslach e.V.*, *Skiclub Oberkirch* et *VéloStation*. La participation était gratuite.

Les participants français et allemands, au nombre de 350, ont apprécié cette journée, en témoignent les nombreux retours positifs qui nous sont parvenus.

« Le Vélo Gourmand » est un événement porté par l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau dans le cadre du projet INTERREG « Société Civile ». Nous nous réjouissons du succès populaire qu'il a rencontré. Cela nous encourage fortement à rééditer ce bel événement (Jean-Baptiste Gernet, Vorstandsmitglied des Eurodistrikts Strasbourg-Ortenau).

« Je me réjouis qu'autant de cyclistes aient pris la route pour rallier Strasbourg à Oberkirch. Tous ont ainsi concrètement pu faire l'expérience de ce qu'est l'Eurodistrict » (Matthias Braun, Maire d'Oberkirch)

Contact :

Elina Weil

Responsable Evénements et Communication

Referentin Veranstaltungen und Öffentlichkeitsarbeit

Tel : +49 (0)7851-899 75 15

Mail : elina.weil@eurodistrict.eu